

Протокол

№

гр. София, 03.11.2025 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Второ отделение 48 състав, в
публично заседание на 03.11.2025 г. в следния състав:

СЪДИЯ: Калина Пецова

при участието на секретаря Евгения Стоичкова, като разгледа дело номер **9422** по описа за **2025** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

На именното повикване в 09,36 часа /при спазване на процедурата по чл. 142, ал. 1 ГПК във вр. с чл. 144 АПК/ се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ Н. К. М. – редовно уведомен за днешното съдебно заседание, се явява лично и се представлява от адв.И. с пълномощно по делото.

ОТВЕТНИКЪТ ПРЕДЕСЕДАТЕЛ на ДАБ при МС – редовно уведомен за днешното съдебно заседание, се представлява от юрк.К. с пълномощно от днес.

ПРЕВОДАЧ от и на ФРЕНСКИ ЕЗИК Е. Н. – редовно уведомена, се явява в залата.

Страните и жалбоподателя (поотделно): Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ намира, че страните са редовно уведомени, и не са налице процесуални пречки за даване ход на делото в днешното съдебно заседание и

О П Р Е Д Е Л И:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО.

ДОКЛАДВА жалбата.

СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

НАЗНАЧАВА Е. Н. за преводач от български на арабски език и обратно.

СНЕМА самоличността на преводача:

Е. Н., неосъждана, постоянно пребиваващ в Република България, без дела и родство със страните.

Преводачът предупреден за наказателната отговорност по чл. 290 от НК, обеща да даде верен и

точен превод.

Адв.И. – Поддържам жалбата. Моля да приемете копие за издирване на лицето от К. и копие от картата за членство в К..

Жалбоподателя / чрез преводач/ - Представям документ за самоличност, който е копие и не е преведено, това е картата за членство в партия в К.. Деня в който съм имал интервю, г-жа ми каза да изпратя документите на имейл и доказателства. Но в деня на интервюто не съм ги представил, защото ми бяха в телефона и затова ми казаха да ги изпратя по имейла. Аз съм ги изпратил на следващия ден след интервюто, като г-жа каза, че ги е получила.

юрк.К.: Оспорвам жалбата. Представям актуална справка за политическо и социално-икономическа обстановка в К.. Да се приеме административната преписка. Относно представеното доказателство, не е обсъдено в решението, защото не е представено на интервюто, поради което считам, че това е представено сега, с оглед на което считам, че след като не е представено на интервюто за да се обсъди, тенденциозно е представянето му.

Страните и жалбоподателя (поотделно): Няма да сочим нови доказателства. Нямаме доказателствени искания.

По доказателствата СЪДЪТ

О П Р Е Д Е Л И:

ПРИЕМА към делото административната преписка.

ПРИЕМА към делото справката от К.

По отношение на представеното Обявление за издирване, съдът ще вземе отношение с крайния съдебен акт.

За извършен устен превод в днешното съдебно заседание, СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛЯ възнаграждение на преводача в размер на 60 лв. от бюджета на съда, за което се издаде РКО.

СЪДЪТ, като взе предвид липсата на доказателствени искания, намира делото за изяснено от фактическа страна, поради което

О П Р Е Д Е Л И:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО ПО СЪЩЕСТВО

Адв.И. - Моля да постановите решение, с което да отмените решението на ДАБ и да върнете преписката за ново провъзгласяване. Административният орган се е позовал на липсата на доказателства за партията, в която членува жалбоподателя, което се опроверга днес. Органа не се е съобразил и с чл.75 ал. 3 от ЗУБ. Подробни съображения съм изложил в писмени бележки, които представям.

юрк.К.: Моля да отхвърлите жалбата и да постановите съдебен акт, с който да потвърдите решението на ДАБ. Органа е спазил материалния закон при издаване на акта. След като е

обсъдено статута на жалбоподателя, тъй като не отговаря на законовите съображения му е отказан статут. Решението е правилно и законосъобразно и не е нужно да се връща преписката за ново разглеждане, с оглед на което моля да потвърдите решението.

Жалбоподателя / чрез преводач/ - Аз се страхувам да се завърна в К., защото опасностите за мен продължават. На двама от моите колеги от партията им е отказан статут. В К. са започнали протести, защото тези заплахи продължават.

СЪДЪТ ОБЯВИ, ЧЕ ЩЕ СЕ ПРОИЗНЕСЕ С РЕШЕНИЕ.

Протоколът е изготвен в съдебно заседание, което приключи в 09,51 часа.